

# LE MADAWASKA

CINQ SOUS LE NUMERO

EDMUNDSTON, N.-B., 23 JANVIER, 1930.

"Les moyens, et certes les moyens les plus accommodés à nos temps, c'est de favoriser la force la plus éprouvée; les journaux catholiques."  
S. S. Benoit XV.

## L'ASSOCIATION DES CULTIVATEURS DU N.-B., EN CONVENTION A MONCTON

Des délégués de toutes les sociétés d'agriculture se réunissent pour discuter les meilleurs moyens à prendre pour promouvoir l'agriculture.

La convention annuelle de l'Association des Agriculteurs et des Producteurs de Lait du Nouveau-Brunswick s'est ouverte à Moncton mardi matin. Un grand nombre de délégués venant de différentes sociétés d'agriculture de la province assistent à cette convention.

Les délégués du comté de Madawaska sont les suivants: L'abbé C. E. Michaud et M. T. Paillard, Clair; l'abbé J. A. Godbout et M. Elias Daigle, St-Hilaire; David Nadeau, Albert Albert, St-François; Solyne Martin, Lac-Baker; Ligouri Morneau, Thadée Daigle, Baker-Brook; Edward Rice, Adélar Bossé, St-Jacques; F. Voisine, Paul Martin, St-Basile; Ernest Nadeau, Bellefleur; Jos. Poirras, Johnny Laforgue, St-André; Pat. Martin, Power Creek; Jos. W. Desjardins, Drummond.

M. George Michaud, agronome du comté et M. Sylvio Martin, contrôleur laitier, de Caron Brook, assistent aussi à cette convention. C'est M. F. H. Walsh qui préside aux délibérations. Mardi matin M. A. E. MacLaurin, surintendant des sociétés d'agriculteurs et M. H. T. Gussow, botaniste du Dominion, ont donné des conférences. Dans l'après-midi les conférenciers ont été Dr J. M. Freeman, principal de l'École d'Agriculture de Truro, sur "La manière d'améliorer l'alimentation du bétail laitier"; M. Harvey Mitchell, sous-ministre d'Agriculture, sur "La production laitière au Nouveau-Brunswick"; M. J. R. Sutherland, du département d'Agriculture sur "Le travail d'amélioration des troupeaux au N.-B."; M. J. H. King, du département d'Agriculture fédéral, sur "La façon de faire produire plus à nos troupeaux laitiers".

Dans la soirée M. F. H. Walsh, en sa qualité de président a fait un beau discours; son honneur le Maire de Moncton a souhaité la bienvenue aux délégués, et MM. A. J. Doucet et Stanley Wilson, vice-présidents de l'Association, ont répondu. Les autres orateurs furent l'hon. Lewis Smith, ministre d'Agriculture provincial, M. Leslie Essie et M. R. W. Hubbard. Il y eut chant et musique.

### MERCREDI

La journée d'hier a été entièrement consacrée à des conférences et discussions sur les sujets traités par des experts. A 7 heures du soir les délégués ont pris part à un banquet offert par la firme T. Eaton Co., Ltd.

### JEUDI

Aujourd'hui, les délégués de langue française tiennent une assemblée spéciale, sous la présidence de M. A. J. Doucet.

Le Révérend Père Guertin, c.s.c., préfet des études à l'Université St-Joseph, a donné une conférence. Il y a eu réunion de la Société Française de littérature agricole, sous la présidence de l'abbé A. J. Babineau, curé de Rogersville. La discussion sera ouverte par M. Antoine Goguen, propagandiste en agriculture. MM. E. F. Pineau, propagandiste en industrie ovine et porcine, et Georges Michaud, agronome, prononceront des discours.

## UN CADEAU A M<sup>re</sup> MELANSON

Les membres du Conseil des Chevaliers de Colomb de Campbellton ont présenté, récemment une contrebatterie en argent d'une grande valeur à M<sup>re</sup> Melanson, curé de leur paroisse, à l'occasion de sa nomination au poste de vicaire général du diocèse de Chatham.

Lors de la présentation, plusieurs membres de l'Ordre étaient présents, parmi lesquels on remarquait MM. les abbés J. P. Levesque, F. M. Lantier, J. Nowland, le Dr Pinaud, l'avocat J. T. Hébert, M. W. I. S. Walsh. C'est M. Harry McEvoy, de Dalhousie qui présenta le cadeau à M<sup>re</sup> Melanson. Un programme musical fut exécuté sous la direction de M. Frank Champoux et R. J. Lavioie.

## LE TEMISCOUATA OFFRE UN DANGER POUR LES ENFANTS

Une déléguée du Quartier No. 1 demande à la Commission scolaire d'agrandir leur école. — Vive opposition de la part des contribuables d'autres quartiers.

La Commission scolaire a tenu une assemblée spéciale des contribuables, mardi soir, dans le but de discuter l'accommodation à donner aux élèves dont le nombre est assez élevé, et de considérer l'agrandissement de l'école des Martins, située dans le quartier No. 1.

Cette assemblée fut présidée par l'hon. J. E. Michaud. Le docteur P. H. Laporte, président de la Commission Scolaire, dit que pour donner suite au désir d'un certain nombre de contribuables, cette assemblée a été convoquée dans le but ci-haut mentionné.

Déjà l'automne dernier des représentations avaient été faites au sujet du manque d'espace pour les enfants du quartier No. 1, dans l'école des Martins. Il y eut alors une assemblée des contribuables de cette partie de la ville, et après discussion il y eut entente pour suspendre cette question jusqu'à la prochaine assemblée annuelle.

Le Dr Laporte lit un rapport du principal des écoles, M. R. D. Bishop, dans lequel on voit que 29% des élèves viennent de cette partie de la ville au sud-est de la voie ferrée du Temiscouata, et du C. P. R. Sur un total de 1505 élèves, il y en a 170 qui vont à l'école des Martins; 205 élèves du quartier No. 1 fréquentent la grande école et l'école paroissiale.

M. Bishop dit dans son rapport qu'il est possible actuellement de recevoir tous les élèves, et ceci pour une période de trois ans, sans agrandissement ou construction nouvelle.

M. Denis Martin se fait l'interprète d'un certain nombre de contribuables du quartier No. 1 pour représenter que la voie ferrée du chemin de fer Temiscouata offre un danger constant pour les enfants qui la traversent trois ou quatre fois par jour pour se rendre à l'école. Pour cette raison et par manque d'espace dans l'école des Martins, un très grand nombre de jeunes enfants, une centaine seulement aux alentours de cette école, dit M. Martin, ne vont pas à la classe, et sont ainsi retardés à commencer leurs études.

M. Martin propose alors que le District scolaire fasse la dépense nécessaire pour agrandir l'école actuelle, de façon à avoir au moins huit départements au lieu de quatre. Et à cette effet il propose que les Commissaires convoquent une assemblée des contribuables d'ici à 10 jours dans le but de voter l'agrandissement de l'école actuelle.

Quelques citoyens du Quartier No. 1 s'opposent à la centralisation des écoles dans le bout le plus reculé du quartier et demandent que si la Commission décide d'agrandir, qu'une petite école soit construite dans une autre partie de ce quartier.

M. Aldéric Picard, de la rue St-François se fait l'interprète des contribuables de cette partie de la ville pour dire qu'il ne s'oppose pas à ce que la population du quartier No. 1 ait ce dont elle a réellement besoin, mais qu'il serait opportun de songer que les enfants de son quartier ont à marcher près d'un mille, pour une bonne partie sans trottoir, pour venir à l'école.

La proposition de M. Martin, mise au vote, fut défaite par 29 voix contre et 21 pour.

Les Commissaires devront étudier les conditions dans le quartier No. 1 et fournir l'accommodation aux enfants, si c'est nécessaire.

Confier Vos Prescriptions Médicales à  
**RAYMOND BREAU**  
pharmacien

## NOTRE DELEGUE



L'hon. J.-L. RALSTON, ministre de la Défense nationale, qui représente le Canada à la conférence navale qui s'est ouverte mardi, à Londres. Comme tel, il a adressé la parole au cours de la première réunion tenue à la Galerie royale de la Chambre des Lords.

## LE JUGE CARLETON A EDMUNDSTON

Son honneur le juge Carleton a présidé à la cour de comté cette semaine, dans les causes suivantes:

Un jeune homme du comté, accusé d'avoir volé un gramophone a été condamné à cinq ans de pénitencier avec sentence suspendue. Comme c'était un récidiviste, le juge l'a sévèrement réprimandé et lui a dit qu'à la moindre infraction, il subirait sa sentence.

Un homme de Clair, accusé d'avoir volé une vache à l'un de ses parents, a été condamné également au pénitencier avec sentence suspendue. Comme l'accusé était un vieillard, le juge eut pitié de lui mais lui promit une sentence à vie s'il ne se conduisait pas mieux.

Le juge a remis sa décision à plus tard dans une cause de bois en appel, dans laquelle un citoyen de Clair est intéressé.

## POUR LE CHAMPIO'AT

Des dames de la paroisse immaculée-Conception sont à organiser une grande partie de cartes au profit de l'église pour le 7 février prochain.

## ON FETE SON ANNIVERSAIRE

Le 19 janvier les membres du Club Bachelor se réunirent au Café Montmartre pour fêter l'anniversaire de naissance de leur président, M. Robert Sirois. Un joli goûter avait été préparé pour la circonstance, et après lecture d'une adresse et les compliments ordinaires, on présenta à Monsieur Sirois une jolie bague en or avec l'emblème des Chevaliers de Colomb.

## SI TOUS LES POLITIENS AVAIENT CE COURAGE...

Au cours d'un récent banquet à Québec, M<sup>re</sup> Armand Lavergne a fait une déclaration qui mérite d'être soulignée. Mentionnant le fait qu'il avait toujours prêté le respect des droits de la minorité en ce pays, M<sup>re</sup> Lavergne ajouta: "J'ai combattu les oppresseurs bleus ou rouges. Un chef conservateur (Anderson de la Saskatchewan) passe actuellement dans notre ligne de tir; nous ne devons pas abattre nos armes. Les intérêts de la race doivent primer ceux des partis".

Nous lisons maintenant dans un journal de Québec que M<sup>re</sup> Armand Lavergne a donné sa démission à l'exécutif conservateur local. Il y a quelques jours, M<sup>re</sup> Lavergne protestait contre la politique du gouvernement Anderson qui commençait la persécution des Canadiens-français en Saskatchewan. M. Lavergne a demandé à l'exécutif conservateur québécois d'adopter une résolution officielle pour censurer la conduite du chef conservateur Anderson. L'exécutif ayant refusé d'accéder à ce désir, M<sup>re</sup> Lavergne a donné sa démission.

Voilà un bel exemple pour ceux de nos politiciens de langue française qui sacrifient trop souvent l'intérêt de la race pour conserver les bonnes grâces d'un chef de parti. M<sup>re</sup> Lavergne sait "fouetter"; il ne flatte pas.

## LA CHAMBRE DE COMMERCE DONNERA DES DINERS-CAUSERIES POUR SES MEMBRES

Les hommes d'affaires de la ville d'Edmundston ont tenu leur assemblée annuelle, hier soir, pour faire l'élection des officiers. — Le président et le secrétaire font part aux membres, du travail accompli en 1929. — Belle perspective pour cette année.

### PLUSIEURS RESOLUTIONS

## MORT DE L'ABBE PHILIPPE-U. GOGUEN

Vicaire à la paroisse de l'Assomption, à Moncton, ce prêtre a succombé à une méningite après deux semaines de maladie.

### SA CARRIERE

Moncton, N.-B., 20. — L'abbé Philippe U. Goguen, vicaire de la paroisse de l'Assomption, est mort à 615 heures hier après-midi à l'Hôtel-Dieu, ayant succombé à une méningite qui l'a tenu cloué au lit et sans connaissance pendant dix jours. Cette nouvelle a causé le plus profond chagrin dans toute la paroisse de l'Assomption où il était hautement estimé.

Il tomba malade le 6 janvier, le jour des Rois; transporté à l'hôpital, son état s'aggrava et les médecins perdirent vite tout espoir de le ramener à la santé.

L'abbé Goguen était né le 16 octobre 1899 et était donc âgé de 30 ans. Natif de Notre-Dame, comté de Kent, il était le fils de M<sup>re</sup> Guilbelle Goguen et Philomène Léger. Sa famille demeura à Gardner, Mass., depuis 28 ans.

Les funérailles ont eu lieu vendredi et l'inhumation a eu lieu au cimetière de St-Anselme.

Nos plus sincères sympathies à la famille.

## CLAIR, N.-B.

Vendredi soir dernier un groupe d'omis de l'hôpital, costumés comme au temps de 1860, donnaient aux nombreux malades une heure musicale et récréative. Quoique ce fut un impromptu, chacun sut jouer son rôle à la perfection.

Mentionnons entre plusieurs autres M<sup>re</sup> Odile Morin, M<sup>re</sup> James E. Clair et "Ti-Gus" Albert, qui se surpassèrent dans plusieurs solos d'accordéon.

Les voix des femmes se mêlèrent aux voix des hommes dans des refrains comiques d'antan. Les défaits de rire venant de chaque coin de l'hôpital sont une preuve que ces chers convalescents ont pleinement goûté ces quelques instants d'entrain.

M. James E. Clair avait gracieusement fourni les douceurs et après un succulent goûter servi par le personnel de l'hôpital, chacun se retira emportant l'espoir d'avoir jeté un peu de gaieté au cœur de ceux qui souffrent.

Naissances: Samedi dernier est née à M<sup>re</sup> et M<sup>re</sup> Alphonse Lang, une fille baptisée sous les noms de Marie, Gilberte, Parrain et marraine M<sup>re</sup> Rosarie Lang et M<sup>re</sup> Isabelle Albert.

—Est née à M<sup>re</sup> et M<sup>re</sup> Jos. Morin une fille baptisée sous les noms de Marie, Jeannine. Parrain et marraine M<sup>re</sup> et M<sup>re</sup> Achille Levesque.

## UN DISCOURS

## Georges V se fait entendre AU RADIO

Sa Majesté prononce un discours de six minutes qui fut entendu par le monde entier. — Ouverture de la Conférence navale à Londres.

Londres, Ang., 21. — L'appel à une ère de paix mondiale et de réduction des armements a été rendu mardi par le roi Georges V, le "roi marin" de l'Angleterre, lorsqu'il s'est adressé aux représentants des cinq principales puissances navales du monde.

La conférence navale de 1930, a été officiellement ouverte, par le Roi, dans la Galerie royale de la Chambre des Lords, par un discours aux plénipotentiaires de l'Angleterre et de l'Empire, des Etats-Unis, du Japon et de l'Italie, dans lequel il a souhaité la bienvenue à tous et exprimé des souhaits pour le succès de leurs efforts.

Le chef de chacune des délégations a répondu au discours du Roi par une allocution exprimant le désir sincère de coopérer au mouvement pour la paix mondiale. En plus des cinq grandes puissances, es Dominions britanniques (le Canada, l'Irlande, l'Australie, la Nouvelle-Zélande, le Sud-Africain et l'Inde), ont des représentants comme pays indépendants faisant partie de l'Empire britannique.

Le roi Georges, se tenant debout, tourné vers la table où avaient pris place les délégués, parla devant un microphone en or et en argent qui servit à communiquer à toute la terre les paroles du souverain britannique.

Le roi Georges parla pendant six minutes, lentement, clairement. Il exprima autre désastre. L'exprima aussi le désir que la conférence ait comme résultat immédiat l'allègement du fardeau des armements qui pèse sur les épaules de tous les peuples du monde.

Il était 11 heures 06, lorsque le roi George entra dans la salle. Il était accompagné de Ramsay MacDonald et de Lord Lewisham, son grand Chambellan. Le roi s'avança lentement, saluant à droite et à gauche. Il portait l'habit noir. Il semblait ex-celente santé. Il monta à son trône et commença la lecture de son discours que les délégués écoutèrent attentivement et respectueusement. Tous les délégués étaient debout, lorsque le roi eut terminé son discours, il s'assit. On traduisit alors, en français le discours du roi. A la fin de la traduction, lord Lewisham reconduisit le roi. Il était 11 heures 19, lorsque le roi quitta la salle. On enleva le trône et M. MacDonald prit place au bout de la table et il ouvrit la discussion sur les armements navals.

Plusieurs propriétaires de radio ont pu entendre les paroles du roi, mardi matin vers les sept heures.

Les discours prononcés à Londres ont été transmis au Canada par la compagnie Marconi dont le poste est situé à Yamachiche, P. Q. De cet endroit les discours ont été radiodiffusés au poste CFCF de Montréal puis par la chaîne des postes émetteurs du Canadian National de Moncton à Vancouver. En tout 24 stations radiodiffuseront ces discours.

POUR MARIAGE et autres occasions commandez vos FLEURS à la PHARMACIE VAN WART



## SA MAJESTÉ LE ROI GEORGES V

à la première fois depuis sa longue maladie, a prononcé mardi un discours de six minutes pour inaugurer la conférence navale à Londres.

## M. Archibald Fraser Est Fiancé

M<sup>re</sup> R. B. Hanson de Frédéricton a annoncé mardi dernier, à un thé auquel assistaient environ cinquante convives, les fiançailles de M. Archibald Fraser, président de la Fraser Companies Limited à Edmundston, à M<sup>re</sup> Evelyn Whyte, fille de feu W. R. Whyte d'Edinburgh, Ecosse, et membre du bureau des avocats Hanson & Dougherty. La date du mariage sera annoncée plus tard.

## Mme Honoré Bourgois Est Décédée

Mardi le 21 courant est décédée Mme Flavie Violette, épouse de feu Honoré Bourgois, à l'âge de 66 ans et 7 mois.

Les funérailles ont eu lieu ce matin dans l'église paroissiale d'Edmundston au milieu d'un grand concours de parents et amis. La défunte était la mère de MM. Denis, Willie, Albert et Fred Bourgois, d'Edmundston, Georges de New York, Léonard de Lewiston; aussi de Mesdames Zino Martin, Alcide Martin et Hilaire Gagnon.

A la famille en deuil "Le Madawaska" offre ses plus sincères condoléances.

## Assemblée Annuelle de la Cie K. of C. Ltd.

L'assemblée annuelle des actionnaires de la Compagnie Knights of Columbus Limited a eu lieu hier soir, dans la salle de délibérations des Chevaliers de Colomb d'Edmundston, sous la présidence de M. P. H. Laporte.

Le secrétaire, M. Léon Gagnon a présenté son rapport financier qui reçut l'approbation des actionnaires. Tous les officiers ont été réélus pour un nouveau terme.

ses membres, au cours duquel un orateur étranger traitera un sujet d'intérêt spécial pour le commerce et les hommes d'affaires. MM. E. Y. Hubert, Robert Sirois et F. E. Fournier ont été nommés sur un comité pour s'occuper de l'organisation de ces soupers.

L'assemblée s'est ajournée à minuit.

## Souper & Partie de Cartes

MADAWASKA, Maine

DIMANCHE 2 FEVRIER

A l'occasion de l'ouverture du soubassement de la nouvelle église St-Thomas d'Aquin, de Madawaska, Maine, les dames d'ela paroisse organise un Souper aux Fèves et une partie de cartes au profit de l'église, auxquels le public est cordialement convié. Le souper commencera à 5 heures.

La Vente de la Farine Robin Hood augmente: il y a une raison -- Qualité